藍京酒店
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
賓至如歸的感覺
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007或1-888-884-1007訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills / Yonge / Major Mackenzie

多倫多天氣

今天	今晚	明天
多雲 18-24	多雲 18℃	多雲 18-27

其它城市天氣

溫哥華	多雲	12~23	台北	陣雨	26~33
舊金山	多雲	14~25	北京	陰天	24~29
洛杉磯	多雲	19~28	上海	多雲	28~35
紐約	雷雨	20~29	香港	雷雨	28~32

昨日股市

台股 ↓	87.80 7156.96
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9833	加元	1.0170
台幣	29.8686	台幣	30.3823
港幣	7.6739	港幣	7.8059
人民幣	6.7659	人民幣	6.8823
日圓	105.6189	日圓	107.4356
歐元	0.6292	歐元	0.6400

中國房市 價量齊跌

北京二手房 出現拋售潮

【本報系大陸新聞中心綜合報導】今年上半年，中國不僅股市狂跌，各主要城市的房地產銷售業績也一片慘淡。北京二手房（中古屋）市場出現拋售潮，議價空間已逾一成。

深圳官方研究機構甚至呼籲，政府應該推出各種優惠政策以挽救房市跌勢。

大陸近半年來多次調升利率，已讓許多北京的炒房者付不起銀行貸款，紛紛拋售手中的二手房，而且議價空間增加到10%以上。投資人表示，「奧運會後房價是降是升誰也說不準，趁現在賺錢得趕緊出手。」

北京地產業界人士分析，目前投資人拋售的原因主要有三。一是個人事業或其他急需資金週轉的需要；二是每月還款負擔較大，且承擔跌價風險；三是部分專業炒家撤資，使普通投資者對後市信心不足。

在上海部分，今年上半年雖然房價平均月漲幅為1.21%，但是仍然比去年下半年的月增速下降超過5%。今年上半年，整個房地產市場首次出現了從1998年以來，銷售面積和銷售額同時下降的情況。

為挽救今年以來一路衰退的房市，深圳官方研究機構率先呼籲「救市」。

深圳市房地產研究中心認為，去年以來房價調整，可修正前兩年市場過熱發展，使房市回歸理性，但基於深圳房市持續衰退，報告建議政府：減免房地產交易環節的營業稅、契稅、增值稅等稅收，以降低交易門檻，收鼓勵和促進房地產交易之效。不過，另有專家反對政府出面救市，認為房地產泡沫越早刺破，房價越早回歸理性，金融才能越安全。

由於擔心北京奧運會後行情，北京二手房市急劇下滑，圖為北京長椿街的房地產商家今年春節後熱情開門迎客。（中新社）

龐巴迪 將生產環保客機

可減少20%二氧化碳排量 降低四倍噪音 預計2013年交付使用

龐巴迪公司在法茵堡國際航空展覽會上展出的一款C系列噴射式客機模型。（加通社）

【多倫多訊】龐巴迪公司13日宣布將著手生產C系列噴射式客機。

龐巴迪公司選擇在英國南部城市法茵堡（Farnborough）舉行的世界航空展覽會上宣布這一消息，據稱此類飛機屬於同類機型裡最環保的客機。

C系列客機項目主任本．鮑姆（Ben Boehm）說，與同類機型相比，這種創新型飛機可以減少20%二氧化碳排放量，減少二氧化氮50%排放量，降低四倍飛行噪音，節省燃油20%。

C系列噴射式客機包括110個座位和130個座位兩種機型，無疑將成為與歐洲空客同類機型直接競爭對手。

龐巴迪在一份對外公布的新聞稿上說，已經有五個潛在買家排隊購買200多架新客機。德國漢莎航空公司已經簽訂購買60架C系列客機的意向書，每架售價約4670萬元。

飛機機翼將在英國北愛爾蘭貝法斯特市設計和製造，機身和駕駛艙將在魁北克省聖洛朗市生產，飛機的成品組裝將在魁北克省滿地可北部的龐巴迪Mirabel飛機製造廠完成。

C系列客機預計於2013年下半年交付使用。整個C系列客機投產項目有望創造2500個工作職位。

加軍新任總長訪阿富汗

【多倫多訊】加拿大新任參謀總長納丁茲克將軍(見右圖)，昨日結束為期五天的阿富汗之行。基於安全原因，納丁茲克的行程一直對外保密，直到昨日行程結束時，公眾才得以知曉他的行蹤。

納丁茲克於上周三抵達阿富汗，主要訪問阿富汗首都喀布爾和南部城市坎達哈。當他抵達坎達哈機場時，立即參加加拿大士兵的薄餅早餐，並且向部分美國直升飛機駕駛贈送參謀總長的紀念硬幣，感謝他們協助加拿大士兵在坎達哈地區執行任務。

納丁茲克在坎達哈機場舉行的記者會上指出，現在的神學士武裝分子已經不敢舉行面對面直接進攻，神學士大部隊集結進攻少於去年。今年神學士主要進攻手段改為伺機安放炸彈進行突襲。

相關數據顯示，今年神學士武裝分子在坎達哈地區發動進攻的次數比2007年上升77%。

納丁茲克對原本為阿富汗安全部隊控制的地區受到武裝分子的攻擊，表示非常失望，但是他認為沒有必要在這些地區額外增加外國軍隊的數量。

他指出，處理這裡的狀況要特別小心，如果進駐過多得盟軍部隊，極有可能削弱阿富汗安全部隊依靠自己力量和擔負自己的責任完成維和的能力。

納丁茲克於今年7月2日從希勒手中接任參謀總長一職，在他還未成為參謀總長之前，已經三次造訪阿富汗。

多市家庭悲劇

女兒倒車 輾死八旬老母

【本報多倫多訊】多倫多市昨日發生一起悲劇，這椿令人感傷的意外在晚上約8時左右發生，一名88歲老婦在女兒住家車道上，於女兒倒車時被輾斃。

多市警方指出，事發前這名老婦站在位於林德赫斯特街（LyndhurstCres.）的女兒住家前院，該住宅區在巴佛士街和戴文波特路（Davenport Rd.）交口附近。

警方指出，老婦不知道為了甚麼原因突然走到車道上，而女兒正在倒車沒有注意母親走出來，可能是踩到東西或失足令老婦摔倒，女兒開的奔馳轎車就直接輾到母親身上，後來必須由急救人員將老婦從車下移出來，但已無法挽回其生命。

警方調查人員目前還未確定女兒是否會面臨控罪，但表示這場悲劇已讓死者親友相當悲慟，尤其還是女兒開車輾到母親。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
來來喜來登大酒店
紐約市法拉盛中心
173間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送，有中、西口味餐廳

美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

野花牌綠蜂膠 健康養生極品 巴西第一名牌
熱烈祝賀野花牌綠蜂膠獲得國際GMP認證及GMP Site License五周年！

提防假冒綠蜂膠畫蛇添足，以假亂真！野花牌綠蜂膠品質優异，絕對不含蜂蠟雜質，而假冒綠蜂膠放入冰箱中蜂蠟雜質立即現形！加拿大聯邦政府認證的市面唯一真品綠蜂膠 (TMA680407) 只有野花牌綠蜂膠。除了野花牌綠蜂膠，其他任何自稱"綠蜂膠"的產品 100% 全部為假冒仿冒。假冒綠蜂膠較具偽裝性，導致消費者上當，後悔不已。

敬請貨比三家，仔細研究，避免上當。特別提防長期專賣各類假貨次貨，包括假冒綠蜂膠的 XX 海味，請認明黃色包裝上特別加注中文"野花牌極品綠蜂膠"的市面唯一真品綠蜂膠，咨詢電話：416-888-6868。

辨別真假綠蜂膠小知識：

真正濃度，市面最高：80-85% WAX FREE

"野花牌"巴西原裝極品綠蜂膠，北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
3601 Victoria Park Ave., Suite 203 (Victoria Park & McNicoll)
士嘉堡龍堡中心商業寫字樓203室 Scarborough, ON M1W 3Y3
諮詢訂購批發熱線 416-888-6868
Website:http//www.royalnatural.ca
醫學專家諮詢熱線 416-888-6068
Email: service@royalnatural.ca
北美免費長途 1-866-690-4888
"there is no substitute for quality, manufactured with love..."

聯邦撥款近9億 補償新省

防長稱解決渥京與地方之間政治執拗 所撥鉅款不會引起他省攀比

【加通社哈利法克斯電】聯邦政府將向新斯高沙省撥款大約8.7億元，以補償新斯高沙省放棄近海石油和天然氣資源權益而承受的損失。

在歷經多年關於油氣資源的爭鬥後，新斯高沙省省長麥克唐納德（Rodney MacDonald）和國防部長馬遠（Peter MacKay）昨日在哈利法克斯宣佈該省和聯邦政府達成協議。

馬遠說，這項協議意味著聯邦政府履行了自己的承諾，妥善解決了省和聯邦政府之間的政治問題。

按照這筆協議，渥太華將給予新斯高沙省2.344億元，作為到今年三月底聯邦對該省的欠撥款。

同時，對Sable and Deep Panuke近海開採項目，聯邦還要支付大約6.33億元。如果未來還有其他的項目，新斯高沙省將收到更多撥款。

馬遠表示，交易讓新斯高沙省處於與其他省一樣平等的地位，聯邦所撥的鉅款不會在其他省份引起攀比反應。

新斯高沙省省長麥克唐納德（右）和國防部長馬遠（左）昨日宣佈聯邦政府將向該省撥款大約8.7億元，以解決雙方的油氣開採爭議。（加通社）

未標明牛奶成份

Coboss召回巧克力產品

【加通社渥太華電】加拿大食品檢驗局（Canadian Food Inspection Agency）警告公眾，不要食用一些巧克力和水果餡餅，因為它們沒有在標籤上標出所用的牛奶和雞蛋蛋白。

Coboss牌的No Sugar Added Dark Chocolate 40克巧克力條可能含有牛奶，但沒有在標籤上標出。它是美國產品，已經在加拿大全國銷售，通用產品代碼為UPC 6 92315 00012 9。位於安省基慶納（Kitchener）的進口商Coboss Canada Inc.公司，自願召回這種產品。

Paradise Bakery公司警告對牛奶和雞蛋蛋白過敏的消費者，不要食用該公司出產的某些水果餡餅。受影響的產品含有牛奶和雞蛋，但沒有在標籤上顯示。所有最後食用日期為7月22日或以前的產品，都受到影響，這些產品已經在紐芬蘭省出售。

目前政府還沒有接到與這些產品有關的患病報告，但因為對牛奶和雞蛋蛋白過敏的消費者食用後會有嚴重和威脅生命的反應，所以食品檢驗局警告消費者不要食用這些產品。

北約克 週末兩起搶案

無良青少年結夥打劫 警籲民眾提供線索

【本報多倫多訊】週六在北約克分別傳出兩起結夥歹徒搶劫案，搶匪都赤手行搶，拉扯受害人，所幸受害人均未受傷，搶徒也空手離去。多市警方籲請民眾協助警方指認搶嫌。

12日下午約5時22分，2名分別為11歲與36歲的女子，正行經位於北約克芬治大道（Finch Ave.）與維多利亞公園大道（Victoria Park Ave.）西南方的Don Mills Rd.與Godstone Rd.附近，當時有三名歹徒尾隨該2名女子。

當時其中一名搶嫌開始搶奪受害人的錢包，同時將受害人拉倒在地，此時另兩名嫌犯則站在一旁冷眼旁觀。搶嫌與受害人則互相拉扯，最後搶嫌並未得逞，空手朝向Don Mills Rd.南向逃逸。

在該起搶案中受害人並未受傷。多倫多警隊第33分局請民眾協助指認具有下列特徵的搶徒：嫌犯一，男性、黑人、年約15歲、身高在5呎6吋至5呎8吋之間、身材偏瘦；嫌犯二與嫌犯三均為男性、黑人、年約15歲、身高在5呎5吋至5呎7吋之間，身材偏瘦。

另一起結夥搶劫，也是12日晚間約9時發生在北約克區。

當時位於芬治大道與維多利亞公園大道西北方的Hare Gate上，有2名分別為19歲與22歲的的女子行經該處，正好被約15至18人的一群嫌犯尾隨。

此時結夥嫌犯中有一名女子趨前，要求受害人交出現金，被害人不從，於是搶嫌一把抓住其中一名受害人的頭髮並予以拉扯，最後該 2名受害人均見機逃跑，而該群搶嫌則往東向的Chester Le Boulevard作鳥獸散。

受害人並未受到傷害。多倫多警隊第33分局昨日籲請民眾協助指認與該案有關、具下列特徵的搶嫌：動手的搶嫌為一名女性、黑人、年約16至18歲間、身高在5呎2吋至5呎4吋間、體重在141磅至161磅之間、體型偏胖、留著及肩的圓蓬式黑人髮型。

汽車翻覆 兩重傷

【加通社安省伯林頓電】伊莉莎白女王公路（QEW）上周六晚上發生一起驚險車禍，一輛載著一名兒童的汽車在西向車道突然失控翻覆，幸好無人喪命，警方已對該車駕駛提出控告。

警方說這起發生在QEW靠近伯林頓（Burlington）路段的車禍，有目擊者指稱他們看到出事車輛以高速變換數個車道，企圖超越前面速度較慢的其他數輛車，然後車子突然失控翻覆，並連續打了幾個滾摔進公路旁的溝渠。

警方指該車駕駛因為沒有繫安全帶，車子翻滾時被拋出車外，另一名坐在車上的7歲兒童幸好未被拋出去，不過兩人都受到重傷送醫急救，目前已無生命危險。警方研判該車禍肇因於超速和醉酒駕車。

警方指出，住在咸美頓的46歲男子派斯奎里．曼摩拉現面對數項控罪，包括醉酒駕駛，拒絕接受酒測及危險駕駛等罪名。

QEW高速公路周末發生一起驚險車禍，圖為救護人員趕到出事現場，對兩名身受重傷者進行急救。（CityNews）

新聞側寫

歐巴瑪與黑人社區問題

美國民主黨總統提名人歐巴瑪在父親節時發表了一篇演說，內容與美國民主黨過去的黑人政策立論大異其趣，更與傳統美國黑人民權團體的立論背道而馳，因此引發了黑人民權團體的內鬨。

歐巴瑪當時的演說，嚴厲批評了目前黑人家庭中缺乏父親的現象，指責一些「人間蒸發的父親」。他要黑人男人多盡一些做父親的責任，當時他還在預定的稿子外加了一句話：「生孩子很容易，傻瓜都生得出孩子。」但是生下孩子後，要負起教育兒女的責任。

這樣一句話，怎麼看都不應當出問題。但是卻在民主黨內的左派，及黑人團體引起背後的竊竊私語。傳媒當時都說，歐巴瑪這一番話是要顯示他「沒那麼左」，是要爭取大選時美國的中間選民。甚至說，他這一番話是針對美國的白人選民而說的。言外之意，不是他應當持的真正立場。有些黑人甚至說，這番話證明了他受白人母親，及外祖父母的教育的影響，證明了他不夠黑。

究竟歐巴瑪的話那個地方讓黑人民權團體憤怒？原來過去的黑人團體一直堅持，黑人的社會問題：學生成績差，輟學率高，及犯罪率高，都是因為美國的歷史錯誤造成，或是現時的政策不公平造成的，絕對不能說成是黑人本身有任何責任。而歐巴瑪的演說中，明顯是將部分責任推在黑人青年自己身上，因此不可饒恕。過去幾十年來，一直居於黑人民權領袖的牧師傑克森Jesse Jackson上周就在一次電視訪問中，私下對身邊的人攻擊歐巴瑪，說他那番話荒謬，甚至要將歐巴瑪閹掉以出氣。

事後雖然傑克森已道歉，但他道歉的是因為阻礙了歐巴瑪競選活動，並重申他會堅決支持歐巴瑪當總統。他可沒有為他說的那一番話道歉。因此即使歐巴瑪真的當了總統，他的黑人政策相信與過去民主黨傳統的藉福利政策大撒金錢給黑人社區一樣。這幾天歐巴瑪及其顧問在教育問題上，就已經重申，One size doesn't fit all，就是說，不能用白人或其他族裔的標準要求黑人學生。換言之，美國的教育將繼續降低水準，以適合跟不上的學生，而非制定標準讓每一個學生都盡最好的潛能，達到最好的成績。

我們也想知道，歐巴瑪於父親節的一番話時究竟是代表他自己的心聲？還是如評論員說的，不過是為了大選時爭取中間選民？看樣子是後者成份居多，因此不要寄望歐巴瑪上台後在黑人社會問題上有大作為。

（[illegible]）

數百名街頭藝術家13日一起塗鴉，響應遏止暴力的行動。（CTV）

街頭藝術家 塗鴉反暴力

【本報多倫多訊】多倫多一名街頭塗鴉藝術家試圖運用她的繪畫天份及個人的熱心，鼓勵曾看到她兄弟被槍殺經過的目擊者出面提供線索。

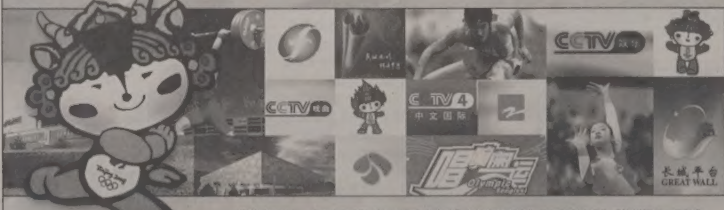
這名叫做莎恰．莫瑞森的塗鴉畫家，外號為「Kalmplex」一直和警方保持聯絡，並居間促使警方和多市的塗鴉藝術家團體能夠建立互信，以達到增進社區安全的目的。

數百名塗鴉藝術家為響應她的號召，13日聚集在皇后街後面一條巷道內，紛紛在街旁牆面上展現自己的藝術天份；莫瑞森說這次活動的目的是想向社區顯示，所有人應該攜手為遏止暴力盡個人力量，並鼓勵社區團結在一起，她將努力讓大眾了解社區反暴力的堅定立場。

莫瑞森的兩名兄弟都死於暴力，她的哥哥於2001年3月在芝蘭街上被槍殺，迄今警方還無法掌握破案線索；她的另一名兄弟則在2007年聖誕節前兩天遭槍殺。

看麒麟 迎奧運

數十個中文頻道實時爲您提供
2008北京奧運的精彩集錦，最新賽況



特別推薦：

中國頻道精選套裝

17個中文頻道

月費僅$19.99

北京電視台：《唱想奧運》《奧林匹克人物訪》《奧運在身邊》《爭霸王中王》《快樂健身一箇館》
鳳凰衛視：《攜手2008》《2008夢想任我行》《奧運健康新概念》《世界奧運行》《邊緣奧運》《金牌大猜想》
中央電視4台：《奧運中國》《跟著聖火看中國》《名將之約》 湖南衛視：《奧運向前衝》
福建海峽衛視：《中國奧運軍團》《海西迎奧運》 陽光衛視：《我說2008》 華娛衛視：《倒數迎奧運》

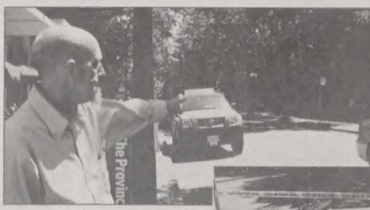
請電:1-888-308-3232 或:www.kylintv.com/3232

KyLinTV

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr.,Unit 5,Scar.怡東商場內
Tel:(416)609-3509
營業時間 星期一三四五 11am-7:00pm 星期二 1:30pm-7:00pm 星期六 10:30am-5:30pm 星期日1:00pm-5:00pm

街頭四人持五槍 被逮

機警民眾報案 經查槍枝已合法註冊 警方追查是否涉及違法



⬆凱困手指之處，即為早晨發生槍械查扣案件的現場。（朱冠華攝）

➡警方於現場查獲的槍械。（CTV）

【本報記者朱冠華綜合報導】溫市中心區靠近英吉利灣（English Bay）街頭13日發生一起與槍械相關的案件，經警方封鎖街道及調查四名疑犯後，發現槍枝屬於合法註冊，但仍在調查案件是否涉及違法，不排除進行起訴。

昨天早晨約11時，溫市Haro街1900號路段一帶，發現兩名男子站在一輛車後，手中似乎拿著如長槍槍管狀物體，之後駕車離去，此一情況被一名具警戒心的民眾目睹，即刻致電報案。

警方獲報後派出大批警員追緝該四驅車，於Haro及Denman街交口一帶將該車團團圍住，而荷槍實彈的警員亦對準該車，並喝令車內人士慢慢向前，整個逮捕過程順利，另有一輛相信與該車同行的四驅車也被警方攔下，共有四人遭到逮捕入獄，及五把擺在黑色槍盒內的槍枝被查扣。

案發現場附近一間餐廳主管的凱困（Paul Kay）表示，案發時僅見到一名短棕髮男子遭到警方逮捕，並看到兩把槍擺在地面，一把為來福槍，另一把疑似散彈槍，對於近期屢屢發生槍械案件，頗感無奈。有民眾表示，該批男子攜槍可能是為了打獵，但也有人擔憂槍枝是預備用於不法用途。

警方調查後，確認全部槍枝已經過四名被拘捕男子中的其中一人的合法註冊，四人也已經獲釋，但由於仍需調查槍枝是否經由合法運送，是否違反槍械法案，因此仍遭到扣留，亦不排除日後可能會提出相關控罪。

新民主黨街頭連署促改善高架列車站治安

【本報記者朱冠華本拿比報導】高架列車位於本拿比一帶的車站上周才傳出出現大小兩色狼非禮女性，溫市乃磨站又出現另一年約45歲的白人男子將女子推倒後意圖性侵，所幸未能成功。一連串的事件令公眾關注高架列車周圍一帶安全，卑詩新民主黨民代13日上街頭進行公眾簽名，希望以民意力量促使省府進行改善。

卑詩新民主黨議員周行勵（Raj Chouhan）及狄德安（Adrian Dix）昨天於高架列車Edmonds站出口一帶收集民眾簽名，根據該黨引用騎警報告指出，該站近期一帶發生約十起襲擊女性的案件。

周行勵表示，Edmonds站一帶發生十起襲擊女性的事件，民眾要的不是事發後的調查，而是需要可阻止事件發生的系統，例如增加更多的高架列車員警、監視攝影機、明亮的燈光、及十字旋轉閘門等。

該黨表示，民調顯示民眾對於高架列車站周圍一帶，尤其在夜晚時分的安全情況不具信心。周行勵表示，其中女性及殘障人士更加擔憂運輸系統的安全，也認為「安全」是推動民眾使用公交系統的重要因素，但本拿比一帶的治安改善卻缺少實際行動。

狄德安亦認為省府缺少行動，卻又鼓勵民眾搭乘公眾運輸。也認為除了高架列車乘客，周圍一帶的居民其實也需受重視，除了改善設備，也可以律法達到更好功效，此一工作包括三級政府、警界，以及社區力量等一同努力。

➡周行勵（右）收集民眾簽名，促請省府當局拿出行動，改善高架列車站周圍一帶的治安狀況。（朱冠華攝）

交通局強調 色狼、劫匪在車站外

【溫哥華訊】高架列車乃磨站附近日前驚傳色狼對婦女襲胸事件，引發社區關注。大溫交通局表示，絕大多數捷運系統車站相當安全，並強調這次的攻擊事件和其他搶劫案，發生地點其實都在車站以外的地方，希望民眾提高警覺。

大溫交通局發言人哈迪（Ken Hardie）發表聲明指出，疑似色狼尾隨女子及襲胸事件發生後，反對黨新民主黨省議員狄德安要求捷運當局改善高架列車保安，用意雖佳，但與實際情況不符，因為絕大多數類似攻擊事件都是在車站以外的地點發生。

哈迪指出，捷運當局可以配合改善車站保全，譬如考慮增設照明、增派車站及沿線人員，和改善車站監測系統等，並承諾這些措施將陸續推出。

哈迪重申，對絕大多數的乘客而言，搭乘高架列車可以說相當安全。

卑詩省法務廳長范棟勳也表示，捷運車站若增設出口旋轉閘門，及更精密的監測照相系統，將可望改善捷運安全。

聲援印裔癱瘓者

⬅印度裔全身癱瘓非法移民萊巴辛恩（Laibar Singh）和移民部抗爭，尋求居留加國已屆滿一周年。一群支持者13日聚集在阿伯斯福特一間錫克廟，繼續誓師盼為萊巴辛恩爭取權益。（加通社）

化學劑危機解除 北溫居民返家

【溫哥華訊】北溫一棟公寓建築12日發生化學劑外洩，約200名居民疏散，消防單位表示，這些疏散的居民周日已陸續安全返家。

北溫位於海濱路和卡比蘭奴路口的一棟公寓樓房周六早上驚傳化學劑外洩，至少6人感到不適，需送醫治療。消防人員要求公寓內約200名住戶離開現場以策安全。北溫副消防局長芬斯塔表示，外洩原因仍在調查。

女訂婚宴後 父母遭飆車撞死

【本報綜合報導】素里市前日晚間發生的嚴重交通意外，造成一對剛參加完幼女訂婚派對的老夫妻雙雙身亡，及另一名女兒重傷入院。死者的兒女昨日向媒體泣訴，要求肇事者出面自首。

該起車禍發生於素里128街8500號路段，訂婚的露比．巴德（Rupi Badh）表示，當時她的父母坐在後座，同車還有一位姊妹瑪蘭達（Varinder Badh），遭到一輛白色Acura TL車瘋狂撞擊，結果四人搭乘的紅車攔腰撞上電線桿，幾乎被切成兩半。

⬆露比的母親快樂的與女兒合照，沒想到訂婚宴會剛結束不久，即被恐怖飛車奪去生命。（CTV）

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務。
外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話：(416)597-8545

天寶旅遊 www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：905-305-9990
免費熱線：1-866-840-9990
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 東城商業中心 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 文華中心 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 富豪商場 1675 The Chase #248 905.607.3300
蒙特利爾 1111, St-Urbain Street, #M04A 514.664.1996

中國遊
北京奧運會之旅 包國際機票/奧運房巢 $3,299 8月17日-22日六天四晚
愛心之旅-援助災區中小學生 包括國際機票和團費 $1,850 北京/成都/都江堰/成都/上海 9月10日出發
西藏天路之旅13天 9月15/28日出發 $2,199 北京/拉薩/納木措湖/澤當/江孜/日喀則/羊八井/青藏列車/西寧/上海
七彩雲南全境13天 9月6/20日出發 $1,499 昆明/石林/西雙版納/麗江/大理/瑞麗/騰江/昆明/香港
九寨溝/峨眉山/張家界/黃山17天 $2,299 九寨溝/神仙池/黃龍/成都/乐山/峨眉山/黃山/上海 9月15/28日出發
長江三峽豪華游輪之旅16天 $2,099 北京/宜昌/长江三峡/重庆/西安/桂林/上海 9月6/20日出發
張家界/鳳凰古城/武夷山/廈門十五天 $1,899 上海/张家界/凤凰古城/湘西/长沙/岳阳/厦门/武夷山/福州 9月9/23日出發
新疆(南疆)古絲綢之路16天 9月12/26日出發 $2,199 烏魯木齊/吐魯番/庫爾勒/阿克蘇/喀什/和田/敦煌/莫高窟/嘉峪關/張掖/蘭州
關東晉西之旅16天 9月12/26日出發 $2,199 北京/大同/五台山/太原/平遥/黃河壺口瀑布/哈爾濱/吉林/長春/沈陽/大連/旅順
神州經典之旅8天 北京/上海/蘇州/杭州 $799 兩人成團，天天出發，機場接送：五星，四星市區中心酒店
神州精華之旅15天 8月17日 9月10/17/30日出發 $1,699 北京/西安/桂林/上海/蘇州/無錫/揚州/南京/杭州/烏鎮
北京/上海及中國各大中城市自由行3/4/5/6天 $249 兩人成行，天天出發，機場接送，五星，四星市區中心酒店，城市觀光遊覽

天寶全夏獨情巨獻
8月1日出發，祇此一團
愛民頓-洛磯山脈-露易絲湖-溫哥華五日豪情之旅
暑島大優惠！每房勁減 $200 加送兩天早餐
$849 起另稅(包機票)
歐洲遊
意大利、法國9天精選遊 45前天報名 $2,249
歐洲9國12天精華遊 45前天報名 $3,049
郵輪
郵輪專責 熱線電話 905-305-9990
西加勒比海7天6夜大特價 $649
亞拉斯加冰川之旅大特價 $739
巴哈馬5天4夜大特價 $269
西加勒比海6天5夜大特價 $379

暑期清涼好去處，加西精選之旅
落基山，冰川，班芙四至八天遊 $349 起另稅 買二送二 送完為止
溫哥華，維多利亞三四日探親順道遊 $274 起另稅 天天出發
維多利亞，寶翠花園一日遊 天天出發 $99 起另稅 包餐包門票
愛德華王子島七天遊 $389
加東三天精華遊 逢星期三、六出發 $88 起另稅
美東購物觀光4天遊 紐約 華盛頓 費城 $159

特價機票
巴黎 570 倫敦 528 柏林 530 雅典 720
華沙 600 馬德里 500 慕尼黑 530 日內瓦 675
莫斯科 730 巴塞隆納 500 西貢 1170 馬尼拉 1110
北京 690 上海 928 香港 1030 廣州 1070
瀋陽 1070 天津 1070 福州 1148 福州 1148

中國國內機票專賣店
直銷中國國內打折票

搭乘大韓航空 KOREAN AIR
多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

雞塊82-85℃ 牛排半熟和豬、羊排70℃

燒烤安全溫度 吃出健康

【本報多倫多訊】多倫多已進入夏日暑期，逢周末是戶外燒烤的好季節。聯邦食品檢驗局日前提醒民眾注意燒烤食品的衛生安全，以防食物不潔危害健康。食品檢驗局還特別向民眾介紹肉類燒烤「溫度安全」的有關知識。

燒烤衛生安全包括燒烤前、燒烤中、燒烤後三個步驟。首先在燒烤前，一定要用熱水與肥皂洗手，並且在每次用手碰了生肉之後都要洗手，每次洗手的時間至少20秒。將所有燒烤用的器具在使用前及使用後都用漂白水清洗乾淨（漂白水兌水的比例是5毫升漂白水兌750毫升清水，相當於一湯匙漂白水加三杯清水），且放置生食品與熟食品的器具一定要分開。保證燒烤爐達到一定熱度後才開始燒烤食物，如果使用的是炭爐，開始時應多放些炭，並到炭燒紅之後才燒烤食物。燒烤的食物一定要在燒烤之前才從冰箱裡拿出來，如果外出旅行用的是手提冷藏箱，須注意將箱蓋蓋緊，且將冷藏箱放在遠離鳥兒及其他動物的地方。

在進行燒烤的時候，要注意肉類食品燒烤的一些特別講究。比如雞肉，燒烤溫度在40至60攝氏度之間被稱為「危險溫度帶」，因為此時雞肉容易滋生細菌，所以最好的方法是先將雞肉在微波爐或烤箱裡烤到半熟，再拿出來燒烤，以跳過危險溫度帶。所有的肉類都有燒烤的危險溫度帶，同時也有燒烤的安全溫度。因此在燒烤中，必須保證肉類都達到安全溫度，進而可以保證食用者的健康安全。

各種肉類的安全溫度如下：整雞與雞塊，82至85攝氏度；火雞塊，77攝氏度；牛排半生熟，63攝氏度；牛排半熟，70攝氏度；牛排全熟，75攝氏度；豬排與羊排，70攝氏度；其他部位的肉類，70攝氏度以上。

食品燒烤之後，應立即食用；若吃不完需要保存的應用乾淨的器具盛放並蓋好。在兩天之內，可以再燒烤食用，但這次燒烤的溫度必須達到74攝氏度以上。

⬆戶外燒烤是夏日生活的好選擇，衛生部提醒民眾注意燒烤的溫度安全。（網路照片）

劉雲芝爭遺產案

號角 聲稱事先不知情 助劉老哥找律師

【本報多倫多訊】針對多倫多華裔女子劉雲芝與「號角」月刊爭遺產一案，「號角」代表律師官怡穎向媒體表示，他們並非主動爭奪遺產，也從未見過劉雲芝的哥哥Peter，之前也不知道他有殘疾，他們正在幫助Peter找律師。

官怡穎向新時代電視台表示，「號角」做為一個政府認可的慈善機構，在得到處理劉汶淑遺產機構通知後，有責任去處理這件事情，而非與她子女強迫爭奪房產。

她說「號角」方面曾經很努力嘗試與劉雲芝和解，但是約了很多次和解會談都未果。

「號角」只是要求法庭指引，到底應該如何處理該遺產。「號角」方面從來未見過劉雲芝的哥哥Peter，也不知道他有殘疾，只是6月29日看到媒體報導後才知道。

劉雲芝一家於1977年從香港移民多倫多，母親劉汶淑一直在華人福音堂做禮拜。劉雲芝稱，其母於2001年因病入院時曾立過遺囑，聲明將住屋留給她和身有殘疾的哥哥。但母親於2005年病逝後，她才發現母親在數月之前立了一份新遺囑，把住屋捐贈給「號角」月刊。

安省反貧窮組織曾支持劉雲芝在華人福音堂抗議，但華人福音堂則表示，福音堂根本沒有影響劉母做出任何決定，也不是遺產的受益者，他們與「號角」是兩個不同的機構。

警員被撞傷 肇事者逃逸

⬆受傷警員被抬上擔架送往醫院救治，幸好檢查結果顯示他只受點輕傷。（CityNews）

【多倫多訊】昨（13）日凌晨多倫多中區發生一起撞傷警員後逃逸事件。

昨日凌晨3時許，多倫多警局第51分局一輛警車巡邏途中經過國會路、夾米爾街路口（Parliament and Mill streets），碰到紅燈停車時，突被一輛疾馳而至的車子撞上。肇事車上兩人在事發後，先是開車一小段路程，然後棄車徒步逃走。警車上的一名警員受傷，救護人員迅速將他送往附近醫院救治，所幸警員只受輕傷，已回家養傷。

警方透露，肇事車輛在發生事故時，明顯超速而失去控制，棄車逃走的一男一女，其中一人可能頭部受傷流血。希望知情者撥打交通服務電話416-808-1900或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

台商磐石獎 已展開報名

【本報多倫多訊】社團法人中華民國中小企業協會為結合全球中小企業的力量，提升華人企業的國際競爭力及形象，特舉辦「第10屆海外台商磐石獎一卓越台商選拔表揚活動」。

主辦單位將選拔經營穩健且對台灣或僑居地等國際社會有具體貢獻之優秀台商，予以公開表揚。

參選報名截止日期為2008年7月20日，申請表格電子檔請至社團法人中華民國中小企業協會網站：http://www.nasme.org.tw 下載。聯絡人請逕洽：社團法人中華民國中小企業協會葉怡君小姐，地址是：台灣台北市106羅斯福路二段95號6樓，電話為：886-2-23660812，轉分機120。

彰師大校友 正接受推薦

【本報多倫多訊】國立彰化師範大學為表揚校友對弘揚校譽及社會國家的傑出貢獻，凡該校歷屆各系所畢、結業之學生，其傑出表現足為後學之楷模者，皆具被推薦之資格。

表揚類別：一、教學類：任職於各級學校之教師，具有特殊表現之具體事蹟者；二、行政類：任職於各級機關及學校之行政人員，有優良績效者；三、學術藝文類：從事學術研究或藝術文化、技術創作、體育活動有卓越貢獻者；四、工商類：在工商業界有具體特殊表現事蹟或顯著成就者；五、社會服務類：從事公益活動有傑出之表現者；六、其他類：其他具體優良事蹟，足為後學楷模者。

推薦日期：即日起至7月20日止。逕洽台北文化中心，電話：（416）439-8889分機26。

第15屆 文華藝術節 頒獎典禮 圖片集錦

❶ 粵語故事演述優勝者Nathania Chan為觀眾演述【自大的麻雀】。
❷ 國語獨誦冠軍Susan He為觀眾表演國語獨誦【灑太陽】。
❸ 非華語獨誦冠軍Kerri O'Neill為觀眾表演國語獨誦【小鴨】。
❹ 粵語獨誦冠軍Veronica Chan為觀眾表演粵語獨誦【小蝌蚪】。
❺ 國語獨誦優勝者Natasha Choi為觀眾表演國語獨誦【小螞蟻】。
❻ 粵語兒歌冠軍Frederick Xu為觀眾表演粵語兒歌【吹泡泡】。

由多倫多文華獅子會主辦的第15屆文華藝術節已於本月初圓滿結束，過百項中文、音樂、舞蹈和繪畫比賽的得獎者亦已順利誕生。

主辦大會於日前假士嘉堡錦繡中華廣場舉行頒獎典禮，頒發本屆文華藝術節逾250個主要獎項。

「全能才藝獎」及各優異獎得獎名單，將于近日公布並在9月13日舉行的【璞宴】中頒發。

↑ 圖為 Hue Innovations 總裁彭慕華頒發獎項予比賽得獎者

↑文華獅子會會長林明仁頒發獎項↓予比賽得獎者。

→圖為文華藝術節賽事主席梁漢繁頒發獎項予比賽得獎者。

↓文華獅子會董事陸炳雄頒發獎項予比賽得獎者。

↑ 圖為文華獅子會秘書黃元隆頒發獎項予比賽得獎者。

↓萬錦中華廣場推廣部經理Stella Ho頒發獎項予比賽得獎者。

↑文華獅子會財政陳德賓頒發獎項予比賽得獎者。

↑ 圖為文華獅子會候任會長林鳳雲頒發獎項予比賽得獎者。

↑文華藝術節賽事主席梁漢繁和部分獲獎小選手們合影。

←圖為世界日報公關經理林鳳雲頒發獎項予比賽得獎者。

→文華獅子會財政陳德賓和部分獲獎小選手們合影。

←文華獅子會董事陸炳雄和部分獲獎小選手們合影。

加拿大 都會新聞

東方廣場

少兒獻愛心 義賣畫作賑災

「生死不離」四川賑災義賣畫展落幕 所得五千餘元全部捐贈災區

←「08年「生死不離」四川賑災義賣畫展」主辦單位、協辦單位及贊助單位合影,左三為李潔、左四為中國駐多倫多總領事朱桃英,右二為皇家銀行安省亞洲商務副總裁文錫輝。該次活動計捐出5173元。

➡李潔學苑負責人李潔的一幅畫作「比翼雙飛」在現場競拍,最後以 1100 元賣出。

➡由畫家單柏欽揮毫的「緣」以及「天涯若比鄰」等兩幅字在東方廣場展出義賣,分別以 500 元及 1000 元競標賣出。

(萬健生攝)

【本報多倫多訊】一群多倫多的小朋友,花費 2 週的時間,創作130 幅畫作,並於昨日結束義賣,總計所得 5000 多元,悉數作為四川賑災之用。

這項集體創作、展出以及義賣,是由教授畫作的李潔學苑主辦,並由東方廣場等單位協辦。

該項展覽及義賣活動,在東方廣場展出約 2週時間,並於昨日將義賣全數所得 5173 元捐贈,由中國駐多倫多總領事朱桃英代表接受。

該次義賣也有著名畫家單柏欽揮毫的「緣」以及「天涯若比鄰」等兩幅字在現場展出義賣,分別以 500 元及 1000 元競標賣出;而李潔學苑負責人李潔也有一幅畫作「比翼雙飛」在現場競拍,最後以 1100 元賣出。

此外,現場還有 30 多位小朋友以兩週時間創作近 130 幅畫作,於東方廣場展出並義賣,連同單柏欽及李潔等人的字畫,總計募得善款5173元悉數交由中國駐多倫多總領館轉致四川賑災之用。

該項名為「『生死不離』四川賑災義賣畫展」的活動除昨日進行捐款儀式外,並分別由總領事朱桃英及畫家李潔頒發出 26 項參展作品評比為第一名、第二名及第三名的獎盃計 26 項。

昨日清晨市區內一輛私家車駕駛錯把油門當剎車踩,造成該輛車筆直地插在工地內。(CityNews)

錯踩油門 私家車倒插工地

【本報多倫多訊】昨日清晨於市區內,一輛私家車駕駛錯把油門當煞車踩,造成該輛車衝向一處建築工地,並筆直地插在工地前,令人怵目驚心。

多倫多市警隊表示,就在週日清晨,位於央街(Yonge St.)與芬治大道(Finch Ave.)附近的路段,一輛本田 Acura 汽車的駕駛,原來想踩煞車,但不意踏成油門,造成該車輛硬生生的朝著路邊建築工地的圍籬撞下去。

這輛失控的汽車不但把間隔道路與建築工地的圍籬衝開,由於道路和建築工地的高度有十呎落差,使得該輛私家車的車頭朝向建築工地地面,車尾則懸停在道路上,形成車輛筆直插在工地、令人怵目驚心的畫面。

當時車內有一對老夫婦,以及一歲大的小孫女,所幸都沒有受到嚴重傷害。

賑災畫展 劉艾晶奪第一

寄語災區兒童儘快拾起畫筆、拿起書包 重新上學讀書

11 歲女童劉艾晶,昨日在「生死不離」四川賑災義賣參展作品評比中獲得第一名,她表示很高興把賣畫所得的125元捐贈給災區兒童,盡一點微薄之力。

(萬健生攝)

【本報多倫多訊】昨日在「08 年『生死不離』四川賑災義賣參展作品評比」中,獲得第一名的 11 歲女童劉艾晶表示,她希望把其畫作所義賣的 125 元,捐贈給災區兒童,盡一點微薄之力,讓災區兒童也能儘快拾起畫筆、拿起書包,重新上學學習。

11 歲的女童劉艾晶目前就讀於辛力加小學(Seneca Hill PS)五年級,她於本地出生,父親來自中國、母親則是泰國的華僑。劉艾晶說得一口流利的中文,並能認識 4000 多個中文字,她說擔任中文老師的母親,以前也曾做過播音員,因此主要得自母親教導。

其實自四川震災發生後,喜愛唱歌、跳舞、繪畫的劉艾晶雖然年紀輕,但愛心及同理心沒落人後。她說她已經唱歌和跳舞等至少配合各式團體表演了 7、8 場次,主要目的就是希望也能盡微薄之力,希望能幫助四川災區內和她類似年紀的兒童。

昨日,她的畫作在專事教授畫作的李潔學苑安排下,在東方廣場和其他 20 多位小朋友的畫作一起展出和義賣。

她說,習畫 3 年,也因李潔老師教授得好,本次畫作得以 125 元賣出,並自中國駐多倫多總領事朱桃英手中接獲參展作品評選第一名的獎盃,她希望四川災區的父母們不要悲傷,兒童們都能健康快樂,用金錢與愛心,幫助災民,重拾健康與學習的機會。

持槍蒙面匪 入屋劫財

【本報多倫多訊】昨日凌晨,兩名蒙面持槍劫匪闖入位於北約克一民宅搶劫,屋內四名青年男子受害者被搶走現金和手機。

警方稱,昨日凌晨1點左右,在位於芬治街與404高速公路附近的民宅內共有四名青年男子,他們年齡分別為 19、20、21 和22歲,其中一名男子聽到敲門聲便去開門,不料卻有兩名蒙面男子強行闖入。

其中一名嫌犯持槍,強迫一名 20 歲的受害者到浴室內,嫌犯用槍柄敲打受害者頭部,命令他交出現金,受害者服從。嫌犯還命令其他三名受害者伏倒在地,然後逐個搜查他們的口袋,搶走一個手機,然後兩名劫匪逃離現場,去向不明。

20 歲的受害者被送入醫院治療,稍後即出院。警方形容兩名嫌犯均為 24 至 26 歲左右的黑人男子,其中一人身高 6 呎 1 吋,體重 160 磅至 170 磅;另一嫌犯身高 5 呎 6 吋至 5 呎8 吋,體重 140 磅至 150 磅,身材較瘦,知情者請與警方聯絡。

慶21週年

台山同鄉會網站開通

【本報多倫多訊】為慶祝安省台山同鄉會成立 21 週年,同時慶祝多倫多市府將每年 9 月 5 日定為台山日已經邁入 18 週年,台山同鄉會最近開啟網站並舉辦系列活動。

台山同鄉會會長黃耀遜表示,今年為同鄉會成立 21 週年也是多倫多市府宣佈每年 9 月 5 日為台山日 18 週年。黃耀遜說,台山是中國著名僑鄉,台山人是華人社區中最早移民加拿大的,當年作為勞工到加拿大修築太平鐵路多為台山人,人頭稅受害者中台山人也最多,為紀念台山移民對於加拿大和多倫多的貢獻,多倫多市府於 18 年前宣佈將每年 9 月 5 日定為台山日。去年台山日時同鄉會曾在多倫多市府內舉辦招待會,今年也將籌辦類似活動。

黃耀遜介紹,現在同鄉會已經登記的會員超過千人,同鄉會秉持「守望相助,敬老慈幼」的精神,幫助會員在加拿大安居樂業,今年同鄉會計劃籌組多項計劃和活動,其中包括籌建文化教育慈善基金,為鄉親的後代提供獎學金;籌組男女子排球和乒乓球隊;舉辦新移民職業介紹培訓班等等。

為了更好服務鄉親,加強聯絡,同鄉會還於昨日啟動網站,目前網站仍在建設之中,網站為:www.taishancanada.com。